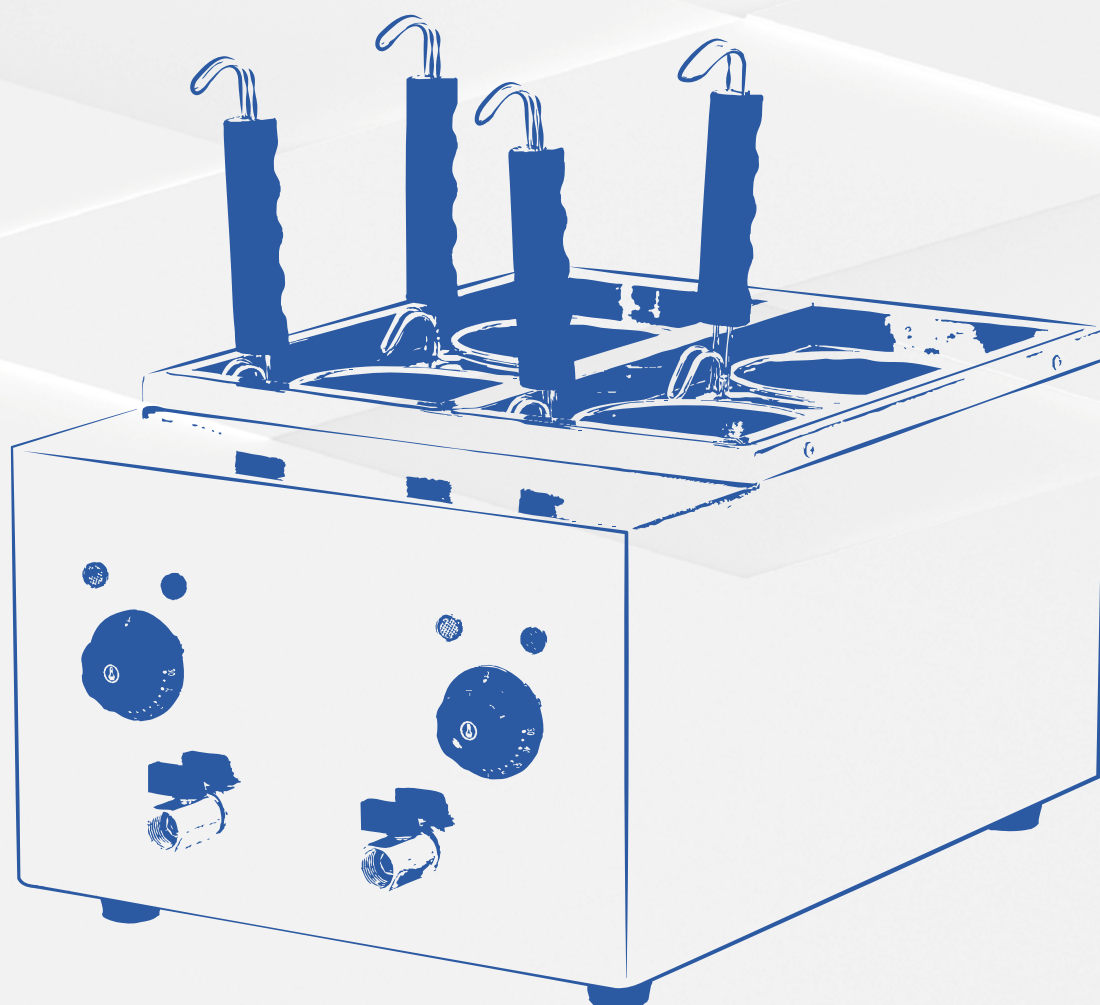


HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Tésztafőző

FG09002

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉS	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	4
4. MŰSZAKI ADATOK	5
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	6
6. TELEPÍTÉS	6
7. ÜZEMELTETÉS	6
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	7
9. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	8

MEGJEGYZÉS:

Ezt a használati útmutatót az eredeti, angol nyelvű útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordítottuk le.



Köszönjük, hogy FORGAST tesztakészítő főzőüstöt vásárolt.

A biztonság és a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Termékeinket módosítjuk és továbbfejlesztjük annak érdekében, hogy biztosítsuk meghibásodásmentes működésüket és a használat biztonságát.

A használati útmutatót biztonságos, a személyzet számára könnyen hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a termékeink minőségének folyamatos javítását szolgáló paraméterek és műszaki megoldások módosítására. A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek az aktuális állapottól, ez azonban lényegesen nem befolyásolja a készülék használatát.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék kézhezvételét követően feltétlenül ellenőrizni kell annak hiánytalanságát és az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés észlelése esetén a jelen használati útmutatóban szereplő Általános Garanciális Feltételekben foglaltak szerint kell eljárni. Szállítás során megsérült készüléket semmilyen körülmények között nem szabad használni.
Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.
2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb veszteségekhez vezethet.
3. A készüléket a használati útmutatóban meghatározott körülmények között, valamint kizárólag arra a célra szabad üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.
4. A készüléket használat közben védeni kell a vízzel való érintkezéstől (lásd a Tisztítás című fejezetet). Ez minden külső elektromos csatlakozásra is vonatkozik. A készülék vízzel való nem megfelelő érintkezése esetén a készüléket üzemem kívül kell helyezni, az elektromos hálózatról le kell választani, majd a Forgast hivatalos szervizével ellenőriztetni kell. Ezen eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.
5. A készülék burkolatát soha nem szabad saját kezűleg felnyitni. A készülék valamennyi szellőzőnyílását szabadon kell hagyni, hogy biztosítva legyen a készülék megfelelő hűtése. A készülék nyílásaiba nem szabad a standard vagy opcionális tartozékok körébe nem tartozó elemeket helyezni.
6. A hálózati csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, és soha nem a hálózati vezetékét. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a hálózati vezeték állapotát. Sérülés vagy rendellenes működés észlelése esetén a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
7. A készülék felborulása vagy leesése esetén, további üzemeltetése előtt annak ellenőrzését vagy javítását a Forgast hivatalos szervizével kell elvégeztetni. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mivel ez életveszélyt okozhat.
Tilos a készülék szerkezeti kialakítását bármilyen módon megváltoztatni vagy a készüléket módosítani.
8. A tápkábel vagy a dugasz sérülésének észlelése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt óvni kell a berendezés forró vagy éles elemeivel, tűzzel vagy egyéb tárgyakkal való érintkezéstől. A tápkábelt biztosítani kell a véletlen megrántás és a botlás ellen.



FIGYELEM!

A meglévő elektromos hálózatra történő csatlakoztatást vagy annak módosítását, illetve a javításokat az eszköz használati útmutatóját ismerő, megfelelően képzett és a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyre kell bízni.

9. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen használati útmutatóban foglaltak szerint kell eljárni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem érhetők el a megfelelő üzemi paraméterek, forduljon a Forgast hivatalos szervizéhez.
10. Kiskorúak, mozgásukban vagy értelmileg korlátozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatára vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.
11. Tisztítás, karbantartás vagy hosszabb üzemszünet alatt a készüléket a használati útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a hálózati csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzatból.



FIGYELEM!

Ha a hálózati csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt áll.

Biztosítani kell a hálózati csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyű hozzáférhetőségét. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.



FIGYELEM!

A fent említett pontok be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi veszteséget okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését eredményezheti.

2. RENDELTETÉS

A FORGAST főzőüst vízben főzött lisztes termékek, például tésztafélék elkészítésére szolgál. Vendéglátóipari konyhákban, étkezdékben, éttermekben, valamint egyéb közétkeztetési intézményekben használható. A készülék kialakítása lehetővé teszi több adag tészta egyidejű elkészítését külön kosarakban, ezáltal az ételek gyors és higiénikus felszolgálatát.

A készülék kizárólag professzionális, beltéri és rendeltetésszerű használatra készült. A készüléket kizárólag szakképzett személyzet használhatja.

A készülék rendeltetésétől eltérő használata helytelennek és nem rendeltetésszerűnek minősül. Minden ilyen művelet tilos.

A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő valamennyi kárért, meghibásodásért vagy veszélyért kizárólag a kezelőszemély felelős. A gyártót és a forgalmazót e tekintetben nem terheli felelősség.

3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

A készülék rozsdamentes acélból készült, ami tartósságot és könnyű tisztán tarthatóságot biztosít. A készülék víztartállyal és fűtőelemekkel ellátott készüléktestből, szigetelt fogantyúval rendelkező levehető fedélből, több perforált kosár elhelyezésére alkalmas főzőkamrából, valamint magas hőmérsékletnek ellenálló, lecsöpögtetéshez kampókkal felszerelt fogantyúból áll. Az előlapon a hőmérséklet szabályozására szolgáló kezelőgombok, a készülék működését jelző fényjelzők, valamint a kamra vízzel történő kiürítését lehetővé tevő leeresztőselepek találhatók. A készülékhez négy tésztafőző kosár tartozik.



1	Üzemjelzőfény	3	Fűtésjelzőfény
2	Termosztát forgatógombja	4	Leeresztőcsap

4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG09002
Tápfeszültség	230 V/50 Hz
Teljesítmény	4 kW
Méretek	410 x 570 x 280 mm
Tömeg	13 kg
Üzemi hőmérséklet-tartomány	30-110 °C
Kamrák száma	2
A kamra teljes űrtartalma	12 l
Kosarak száma	4
A kosár méretei (fogantyú nélkül)	135 x 150 (h) mm
A kosár méretei (fogantyúval)	135 x 335 (h) mm

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

A készülék átvételét követően haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy hiánytalan-e, és hogy nem sérült-e meg a szállítás során. Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódást.

A becsomagolt készüléket nem szabad szabadtéren tárolni. Szellőző, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készülék nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányban elforgatni.

A csomagolást a készülék telepítésének megkezdéséig gyárilag lezárt állapotban kell hagyni. Tárolás során feltétlenül be kell tartani a csomagoláson feltüntetett, a készülék helyzetét, elhelyezésének módját és tárolását meghatározó jelöléseket.

6. TELEPÍTÉS

A használat megkezdése előtt el kell távolítani a készülék csomagolását, valamint a készülékről és valamennyi tartozékáról minden védőanyagot. A készülékről soha ne távolítsa el az adattáblát és a figyelmeztető jelöléseket.

- A készüléket vízszintes, stabil helyen kell elhelyezni, amelynek teherbírása elegendő a készülék és a benne elhelyezhető maximális mennyiségű tartalom együttes súlyához.
 - Oldalt legalább 10 cm távolságot kell tartani a falaktól vagy nem éghető elemektől, hátul pedig legalább 20 cm-t.
 - A készüléket soha nem szabad éghető aljzatra helyezni.
 - A készüléket nem szabad nyílt láng, légkeveréses sütő, sütő vagy más hőt kibocsátó készülék közelében elhelyezni.
 - A készüléket nem szabad erős napsugárzásnak kitett helyen elhelyezni. Ez a készülék vagy annak felületének károsodásához vezethet.
 - A környezeti hőmérsékletnek 40 °C alatt kell lennie.
 - A készüléket nem szabad olyan helyen elhelyezni, ahol a relatív páratartalom meghaladja a 65%-ot. A magas páratartalom befolyásolja a készülék működésének hatékonyságát.
 - A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a csatlakozódugó hozzáférhető legyen, és meghibásodás esetén gyorsan le lehessen választani.
 - Az elektromos csatlakozóaljzatok áramkörét 16 A-es biztosítékkal és védő hibaáram-védőkapcsolóval kell biztosítani.
- A készüléket kizárólag közvetlenül hálózati aljzathoz szabad csatlakoztatni. Ehhez nem szabad hosszabbítót vagy elektromos elosztót használni.



FIGYELEM!

- **Az adattáblán feltüntetettől eltérő tápellátást nem szabad használni.**
- **Nem szabad olyan hibaáram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.**
- **Az elektromos rendszer szerelését és karbantartását a Forcast hivatalos szervizének vagy a szükséges képesítéssel rendelkező személyeknek kell végezniük.**
- **Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a hálózati csatlakozóaljzatot a készülék közelében kell elhelyezni.**
- **A csatlakozódugónak és a csatlakozóaljzatnak kifogástalanul kell működnie, és biztosítani kell a megfelelő csatlakozást.**

7. ÜZEMELTETÉS



FIGYELEM!

A készüléket rendeltetésétől eltérő célra használni tilos. A készüléket csak olyan személyek kezelhetik, akik megismerték ezt a használati útmutatót.

- A készüléket a beszerelés és a leszerelés előtt, valamint tisztítás közben le kell választani a hálózati csatlakozóaljzatról.
- Az első használat előtt alaposan mossa el és szárítsa meg a készüléket.
- Mielőtt a készüléket az áramforráshoz csatlakoztatja, állítsa a termosztátok szabályozógombjait „0” (°C) állásba.
- Dugja a csatlakozódugót földelt hálózati aljzatba. A zöld jelzőfény kigyullad.
- Töltse fel a főzőüstöt vízzel az optimális szintig. A tartály meleg vízzel való feltöltése időt és energiát takarít meg.



FIGYELEM!

Vegye figyelembe, hogy amikor a készülék főzőterébe behelyezi a főzésre szánt élelmiszerekkel megtöltött kosarat, a vízszint megemelkedik.

- Forgassa a termosztát gombját/gombjait az óramutató járásával megegyező irányba a kívánt értékre. A bal oldali gomb a bal kamra fűtését, a jobb oldali gomb pedig a jobb kamra hőmérsékletét szabályozza.
- A hőmérséklet termosztátgombbal történő beállítása után kigyullad a fűtőbetét működését jelző sárga jelzőfény. A zöld jelzőfény kialszik.
- A kívánt hőmérséklet elérésekor a sárga jelzőfény kialszik (a fűtőbetét leáll), a zöld jelzőfény pedig ismét kigyullad.
- Amikor a főzőtér hőmérséklete kissé lecsökken, a szabályozó ismét bekapcsolja a tápellátást, a sárga jelzőfény kigyullad, a zöld kialszik, a fűtőbetét pedig újra működésbe lép. Ez a folyamat ciklikusan ismétlődik, így biztosítva az állandó hőmérséklet fenntartását a beállított tartományban.
- Az üzemi hőmérsékletet az étel típusához és az egyéni ízléshez kell igazítani.
- A kívánt hőmérséklet elérése után helyezze a tésztával megtöltött kosarat a főzőtérbe, és főzze a kívánt eredmény eléréséig.



FIGYELEM!

- **Égési sérülés veszélye! A készülék egyes részei működés közben nagyon forrók.**
Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a készülék forró részeit puszta kézzel!
- **A tésztakosarakat a főzőüst kamrájába kell helyezni, miután az elérte a beállított hőmérsékletet, és az stabilizálódott.**
- **A főzőüst kamrájában lévő vízszintet folyamatosan ellenőrizni kell.**
A kamrában lévő túl kevés víz a készülék károsodásához vezethet.
- **Ügyelni kell arra, hogy működés közben ne kerüljön folyadék vagy étel a készülékre.**

- A munka befejezése után a termosztátok gombjait „0” állásba fordítva kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a hálózati aljzatból.
- Várja meg, amíg a tartályban lévő víz lehűl, ürítse ki a főzőüst kamráját, és tisztítsa meg a készüléket.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készüléket minden munkavégzés befejezése után meg kell tisztítani.



FIGYELEM!

A tisztítás megkezdése előtt ki kell kapcsolni a készüléket: a termosztátok szabályozógombjait „0” állásba kell állítani, majd a hálózati csatlakozójából kihúzva le kell választani a tápellátásról.



FORRÁZÁSVESZÉLY!

A tisztítást a készülék lehűlése után kell elvégezni. A forró készüléket nem szabad tisztítani.

- Vegye ki a kosarat vagy kosarakat a főzőüstből, ürítse ki, helyezze mosószeres vízbe, mossa el, majd szárítsa meg.
- A főzőüstöt korróziót nem okozó tisztítószerrel és nedves törölkendővel kell elmosni. Tilos a készüléket közvetlenül vízzel leönteni. Meg kell akadályozni, hogy víz jusson az elektromos készülékekbe, mivel ez áramütés veszélyével jár.
- A főzőüstöt száraz törölkendővel törölje le.
- Időszakonként ellenőrizni kell a hálózati kábel és a csatlakozódugó állapotát. Az elektromos csatlakozások sérülésének vagy rendellenességének észlelése esetén forduljon a Forghost hivatalos szervizéhez. A készüléket évente egyszer át kell adni a Forghost szervizének, hogy ellenőrizzék elhasználódásának mértékét és megfelelő működését, valamint feltárják az esetleges hibákat.

9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad a környezetet veszélyeztető helyen elhelyezni.

A veszélyes hulladék ideiglenesen tárolható későbbi eltávolítás céljából. Be kell tartani a berendezés használatának helye szerinti országban hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést begyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából szakosodott vállalkozásoknak kell átadni.

A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket kémiai jellegük szerint szétválogatva és csoportosítva, figyelembe véve, hogy egy részük újrahasznosítható és a települési hulladékhoz hasonlóan ismét felhasználható. Az ártalmatlanítás előtt a készüléket a hálózati kábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni.

Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem hasznosítják újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett WEEE-jelölés azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt esetleges negatív hatások megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelését szakképzett személyzetnek kell végeznie.

Ha a készülék későbbi újbóli összeszerelését tervezik, minden műveletet a legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek a készülék elemei.

A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen, a készüléket kezelő személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van jelölve:



Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolás részeit (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek való megfelelést jelző címkével van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelte dokumentációban található szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. A készüléket elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell leadni. A készülék ártalmatlanításakor tegye azt használhatatlanná (tegye lehetetlenné az elindítását) a tápkábel elvágásával, valamint a rekesz ajtajának és minden egyéb, veszélyt jelentő elemnek az eltávolításával. Ne engedje, hogy olyan helyzet alakuljon ki, amelyben fel lehet mászni a készülékre, vagy be lehet záródni a készülékbe. A készüléket a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és egy erre kijelölt gyűjtőhelyre kell elszállítani; Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készüléket az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően gyártották. E megfelelés elérése után a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén érhető el.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

